

KAPUSTNY (22) *ai*

kapustny (22), [**kapuśny**].

a jasne (w tym 1 r. błędne znakowanie).

sg m N kapustny (7) [w tym: -ni (1)]. ◊ G kapustn(e)go (2). ◊ A kapustny (2). ◊ I kapustnym (1). ◊ f N kapustnâ (1), kapustn(a) (2). ◊ I kapustną (1). ◊ n N kapustn(e) (1). ◊ G kapustn(e)go (1). ◊ pl N subst kapustn(e) (1). ◊ G kapustnych (1). ◊ A subst kapustn(e) (1). ◊ sg n a. pl subst A kapustn(e) (1).

Sł stp notuje, Cn brak, Linde XVII w.

Przymiotnik od „kapusta”:

1. Od znac. ‘*Brassica oleracea v. capitata L. (Rost)*’; *będący częścią kapusty lub z niej sporządzony; (h)olitorius Murm, Mymer¹, BartBydg, Calep; brassicus Mącz (21) : Cyma – Pączek kapuśny Calep 283a, 728b.*

Wyrażenia: »głęb kapustny« (3): *FalZioł V 38v; BielKron 464v; Albo nápal popiołu z głębów kápuśnych zmiefzayże go z miodem á z solą/ á ná vkáźzenié człowieczé przykłáday. SienLek 151.*

»głow(k)a kapustna« (3): *Cauliculus, eyn kraut ftenglin ader kraut kapellin. Głowá kápuśna Murm 112; BartBydg 25; Brassica capita, Wyrńchołki/ álbo głowki. Kapuśne/ álbo/ Brośkwiowe Mącz 26d.*

»korzeń kapustny« (1): *Też popioł fkorzenia Kapuśnego dany z wodką graminis która iest w aptecze/ kamień łamie y wypáda s człowieka. FalZioł I 34b.*

»kapustne(-y) liście, list« [szyk 2 : 1] (2 : 1): *y rozmoczywfy cienką chuftę w ocie ná on proch przyłóżyć/ á kápuśnego liścia ná to SienLek 55, 79v; GostGosp 76.*

»nasienie kapustne« (1): *Też nafienie Kapuśne ftarte á z wodką piołinkową ku piciu dane, glifty w żywocie v dzieci zabija FalZioł I 34b.*

»polewka kapustna« (1): *Bowie^m kapuśta zimie zbierana wiecey odmiękcza żywoth y ftolcze czyni/ y vrynę pędzi. A z włázcza fok albo polewka kapustna. FalZioł I 34c.*

»popioł kapustny« (1): *Też popioł kapuśny iest cirpnáci a mocnie wyfufzaiáci. FalZioł I 34b.*

»sok kapustny« (3): *wezmi realgar/ arfenik, zetrzy w proch á zmiefzay z łokiem kapuśnym FalZioł V 102, I 34b, c.*

»wodka kapustna« (1): *á na to dopiero przyłóżyć on plafr ktoris vczynił z kwafu z wodką kapuśną. FalZioł V 108v.*

a. Przeznaczony dla kapusty (1) : [kłoda kapustej niecała i druga kapuśna kłoda *InwSzlachKal 1593 nr 56.*]

Zestawienie: »kapustny targ« = *targ warzywny (3): Forum holitorium, Kraut marckt, Kápuśny targ. Murm 28; Mymer¹ 6; BartBydg 60.*

2. Od znac. ‘*jarmuż*’ i ‘*kapusta czarna*’; *odnoszący się, skierowany ku nim (1) : Exsequi laudes Brassicae longum est, Wyliczác wříziftki chwaly Kápuśne/ czarney álbo Brośkwie długo by było. Mącz 385c.*

Synonim: 2. brośkwiowy.